



**ROSÉ FILS**  
 Chauffage - Dépannage / SAV  
 Sanitaire - Énergie Renouvelable  
 11 rue des Artisans - 68140 MUNSTER - 03 89 77 45 45  
**PORTES OUVERTES**  
 Samedi et dimanche 4 et 5 mai  
 de 9h à 18h non stop



DR

## Riquewihr Bourse aux TSF

La bourse de radios TSF a lieu ce samedi à Riquewihr. Chaque année, elle attire de nombreux amateurs qui viennent pour certains d'Italie voire des États-Unis.

Page 32



Photo Armelle Bohn

## Marcheurs du 1<sup>er</sup> mai

Même si le soleil n'était pas de la partie, la marche populaire organisée par l'association Vereinshüs a tout de même attiré bon nombre d'amateurs. Quelque 753 inconditionnels de la marche à pied, venus de toute la région, ont pris plaisir à arpenter les sentiers du massif du Stauffen.

Page 29

## Ces années 60 La journée ouvrable du « Guillaume Tell »

Un comptoir, deux chaises et quelques tréteaux installés dans la Krutenau l'espace d'une journée pour sauvegarder la licence de l'auberge « Guillaume Tell ».

Page 24

## Faits divers Le client « oublié » de payer ses achats

Un homme de 44 ans a été placé en garde à vue hier à la gendarmerie de Munster pour un vol dans un supermarché. Il était passé à la caisse sans payer une partie de ses courses.

Page 22

## Social Virtuose : la liquidation confirmée par le procureur



L'entreprise textile de Hirsingue emploie 57 personnes. Archives T. G.

À moins d'un improbable retournement de situation, Virtuose, fabricant de tissus et spécialiste de la teinture de fils, va rejoindre le cimetière déjà très peuplé du paysage textile alsacien. Le procureur général, sollicité par les élus pour faire appel de la liquidation de la société, a en effet validé hier la décision du tribunal de Mulhouse. À l'instar d'autres élus de la région, tels que le député Jean-Luc Reitzer, le président de la Région Alsace, Philippe Richert, avait sollicité, hier encore, l'intervention d'Arnaud Montebourg. Celui-ci a répondu qu'il n'intervenait pas dans une procédure judiciaire. Les dés sont donc jetés.

Page 36

# Le « casse-tête chinois » de Marco Paulette



« Marco Paulette » dans la province du Sichuan, ici avec l'un des nombreux autochtones souhaitant une photo avec un Européen.

DR

## Choc culturel pour Mélanie Hanser, de Sainte-Croix-en-Plaine, le mois dernier lors de la quatrième étape de son tour du monde : en Chine, où elle a rencontré des Colmariens...

Après un voyage d'un an entre l'Océanie et l'Asie, Amandine Lecoustre (30 ans) et François-Xavier Douay (33 ans), originaires respectivement de Colmar et Houssen, sont revenus la tête remplie de fabuleux souvenirs et avec une idée fixe : repartir. Mais cette fois-ci pour s'établir, afin d'aller un peu plus au fond des choses.

### « Pour eux, la Chine ne sera qu'une extraordinaire et stimulante parenthèse »

Plusieurs destinations les tentent, mais c'est finalement à Shanghai qu'ils décident de poser leurs valises. La ville, ils la connaissent déjà un peu pour y avoir passé 15 jours au cours de leur voyage. Et puis surtout, ils ont trouvé tous les deux du travail là-bas. François

Xavier, professeur des écoles, enseignera aux maternelles du Lotus Bleu. Amandine, elle, a décroché un poste de chargée des ressources humaines au lycée français de Shanghai. Y'a plus qu'à ! Et les voilà parachutés en Chine en août 2012, à plus de 16 h de vol de leurs familles et amis.

Alors, heureux ? Après sept mois, le bilan est positif. Shanghai est une ville belle et dynamique. Ils se sont fait de bons amis, ont des postes motivants, et vivent dans un joli appartement en plein cœur de la concession française. Bref, tout leur réussit et pourtant, ils n'envisagent pas de faire leur vie ici. Pour eux, la Chine ne sera qu'une extraordinaire, stimulante et enrichissante parenthèse.

### L'isolement, un comble

Pourquoi ? L'une des principales raisons est l'isolement. Un comble dans un pays aussi peuplé que la Chine, non ? Mais comme le chantait très justement Jacques Dutronc, ici on a vraiment l'impression qu'il y a 700 millions de chinois et moi et moi et moi - la population actuelle est de 1,35 milliard, mais on ne va pas pinailler...

Le fait est qu'il est vraiment très difficile d'avoir des contacts avec des Chinois. Bien sûr à cause de la langue : jamais nous ne nous étions sentis aussi démunis dans un pays. Rares sont les Chinois qui parlent l'anglais ou qui savent lire notre alphabet. Alors Amandine et François-Xavier prennent des cours de chinois. Il leur faudra au moins trois ans pour bien maîtriser la langue. Patience et longueur

de temps font plus que force ni que rage, d'après La Fontaine...

### « Ici, le mot copier signifie apprendre... »

Mais il n'y a pas que la langue qui isole. Les différences culturelles aussi. Force est de constater que nous ne vivons pas du tout de la même manière. On ne se nourrit pas, on ne compte pas, on ne se soigne pas, on ne réagit pas pareil. Ici on mange tout ce qui a quatre pattes sauf les tables, tout ce qui vole sauf les avions, tout ce qui flotte sauf les bateaux. Ici on peut compter jusqu'à dix en utilisant une seule main. Ici le mot « copier » signifie « apprendre ». Là on ne prie pas des dieux mais des philosophes. Ici on ne reconnaît pas qu'on ne sait pas, on préfère vous indiquer n'importe quoi. A contrario, on ne vous laisse pas dans l'embarras, même si on est absolument incapable de communiquer avec vous. Ici la taille 40 correspond à du XL. Et quand on a mal quelque part, on boit une infusion à base de nid d'hirondelles, ou on marche à reculons.

Bref, on l'aura compris, acheter des médicaments, faire ses courses, se rendre chez le coiffeur sont autant d'actes simples de la vie quotidienne qui peuvent se transformer en de véritables épopées. Dont on ne sort pas toujours vainqueur. Mais quand y arrive, on jubile, on exulte un peu comme lorsqu'on arrive à finir un Rubik's Cube ; ou plutôt un casse-tête chinois...

### Mélanie Hanser alias « Marco Paulette »

■ À SUIVRE Au jour le jour (chroniques, photos et vidéos) sur le blog [www.marcopaulette.fr](http://www.marcopaulette.fr). Mélanie et son ami sont toujours à la recherche d'Alsaciens à rencontrer sur leur route (ce mois-ci au Japon). Si vous en connaissez, n'hésitez pas à les contacter. Enfin si vous souhaitez écrire à Amandine et François-Xavier, envoyez un mail à [paulette.marco@gmail.com](mailto:paulette.marco@gmail.com)

■ COMMENTER Cet article et les suivants sur notre page Facebook « L'Alsace Colmar ».

## Lors du séisme au Sichuan...

En route vers la ville de Ya'an près de l'épicentre du meurtrier séisme, le 20 avril, Mélanie dormait et n'a rien senti : « Plus tard, lorsque le bus est passé à Ya'an, l'autoroute était bloquée, il y avait des policiers et des soldats un peu partout, des gens assis par terre à attendre, mais rien ne laissait penser à une situation aussi dramatique. On a cru à un accident. Le bus a alors pris un autre chemin, on est arrivé à Chengdu avec du retard. À l'hôtel, quand on a eu du réseau, on a vu que nos parents avaient essayé de nous appeler plusieurs fois, et c'est seulement à ce moment-là qu'on a appris pour le séisme ».

# ARINA

**Prêt-à-porter féminin**

- Luisa Cerano
- Escada
- Georges Rech
- Trussardi Jeans
- Airfield
- Burberry

FÊTE DES MÈRES

**-20%\***  
SUR TOUT LE MAGASIN

4 avenue de la République - 68000 COLMAR - 03 89 41 75 20

42181200

\*Valable jusqu'au 25 mai 2013